

Regulamin konkursu

Mój Jan Karnowski z Czarnowa

2022 rok

1. Organizator:

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Brusach

2. Cele konkursu:

- a) podnoszenie poziomu wiedzy o Janie Karnowskim ;
- b) budzenie zainteresowań oraz rozwijanie indywidualnych uzdolnień uczniów;
- c) pobudzanie do twórczego myślenia i rozwijanie wyobraźni;
- d) budzenie wrażliwości poetyckiej;
- e) doskonalenie umiejętności literacko – muzycznych;
- f) **dostrzeganie znaczenia wartości regionu;**
- g) **promocja regionu i języka kaszubskiego,**

3. Konkurs

Konkurs jest przeznaczony dla uczniów

- A. W 4 kategoriach w zakresie poezja/proza lub utwór muzyczny– IV-VI, VII-VIII, szkoły średnie oraz dorośli.

Uwaga: Utwory uczestnicy prezentują wyłącznie w języku kaszubskim.

- B. W 4 kategoriach w zakresie rysunek – I-III, IV-VI, VII-VIII i szkoły średnie.

4. Zakres Konkursu

1. Poezja/Proza

a. Recytacja własnego wiersza - POEZJA

Uczestnicy prezentują własny wiersz, który napisali, inspirując się wierszem lub podanym fragmentem prozy – załącznik nr 1, 2 i 3 do niniejszego regulaminu

Rodzaj napisanego wiersza jest dowolny. Czas prezentacji utworu nie może przekraczać 5 minut.

b. Przedstawienie własnego utworu - PROZA

Uczestnicy prezentują własny dowolny utwór, który napisali, inspirując się wierszem (załącznik nr 1 i 2) lub podanym fragmentem prozy – załącznik nr 3 do niniejszego regulaminu.

Czas prezentacji utworu nie może przekraczać 5 minut.

2. Przedstawienie własnego utworu muzycznego

Własny utwór muzyczny to utwór napisany do:

- wybranego przez siebie dowolnego wiersza Jana Karnowskiego,
- wybranego przez siebie dowolnego fragmentu prozy Jana Karnowskiego,
- tekstu, który jest wynikiem własnych przemyśleń po przeczytaniu dowolnego wiersza lub dowolnego fragmentu prozy Jana Karnowskiego.

Utwór wykonywany jest przez solistów, duety, zespół.

Dany utwór nie może być wcześniej nigdzie prezentowany.

Nie dopuszcza się utworów przetworzonych, skomponowanych przez inne osoby.

Utwory mogą być prezentowane z towarzyszeniem akompaniamentu.

3. Rysunek

Uczestnicy prezentują własny rysunek związany wyłącznie z wierszem lub fragmentem prozy przedstawionych w załączniku nr 1, 2 lub 3 niniejszego regulaminu.

Technika dowolna, **tylko w formacie A3.**

5. Inne

- A. Uczestnicy prezentują tylko jeden wiersz (poezja) lub jeden dowolny utwór (proza) lub jeden utwór muzyczny;
- B. Jeden uczestnik może prezentować się we wszystkich zakresach konkursu.
- C. Przesłuchania i rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 08 grudnia 2022 roku Centrum Kultury i Biblioteki w Brusach. Przesłuchania uczestników – od 10.00, rozstrzygnięcie i wręczenie nagród ok. 13.00.
- D. Uczestników należy zgłosić do 30 listopada (wg załącznika nr 4) do godz. 15:00 w formie:
 - a. Pisemnej na adres :
Chata Kaszubska
Brusy-Jaglie 11b
89-632 Brusy
Dopisek: Konkurs - Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2022
 - b. Elektronicznej : chatakaszubska@wp.pl

UWAGA!

Uczestnicy zgłoszeni do recytacji własnego wiersza (poezja) lub prezentacji własnego utworu (proza) są zobowiązani do nadesłania w/w terminie tekstów utworów (jeżeli to możliwe w wersji elektronicznej)

E. Prace rysunkowe należy dostać lub dostarczyć osobiście **do 30 listopada 2022 roku do godz. 15.00**. Na odwrocie pracy/rysunku należy podać: imię nazwisko, klasa, nazwa szkoły, opiekun. Rysunek wysłać lub dostarczyć na adres :

Chata Kaszubska

Brusy-Jaglie 11b

89-632 Brusy

Dopisek: Konkurs: Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2022

F. Prezentacje konkursowe będą podlegać ocenie Jury powołanego przez organizatora. Ocenie będą podlegać:

- inwencja twórcza autorów;
- oryginalność ujęcia tematu;
- bogactwo treści.

G. Organizator zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji regulaminu w porozumieniu z jury konkursu;

H. Przystępując do konkursu, uczestnik jest zobowiązany także do wypełnienia i dołączenia do pracy/dostarczenia **oświadczenia w sprawie ochrony danych osobowych** – załącznik nr 5 niniejszego regulaminu.

PREZES

Zarządu Oddziału

Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Brusach



Krzysztof Czarnowski

Jan Karnowski

Jô bem leno chcôł

I

Jô bëm leno chcôł
Żebë twòji mòwë,
Co jã Pón Bóg dôł,
Nie przëkrëłë grobë.

Żebë zawdë précz,
Tësac lat jesz zëła,
Nigdë twòja chëcz,
Dlô ni klôtką bëła.

Żebë w latny dzónk
Zapagnãła słuńca,
Lotu smiali krag
Nigdë ni miôł kuńca.

II

Żebës tã jô dôwno cësnał
Ten twój głupi wstid,
Żebës òkò twòje zbëstrził
Na szeroczi wid.

Żebës mòwã jak czej zonã
Calé zëcé miôł,
Ji twé mëslë, ji twé żòle,
Całą deszã dól...

Dôwno bë sã rozwidniała
Smùtnô „pùstô noc”.
Dalek bë sã òdzéwała
Twòji piesni mòc.

III

Wiém, że téz nóm òstawiłë
Òjce cali skòrb,
Më żesmë gò nie ùtczëlë,
Nicht gò nie je wòrt!

W môłëch chëczach pòzamkniãti
Naszich òjców swiat,
W bôjkach, spiéwach pòzaklãti
Jejich mësli kwiat.

Ten to skôrb, co òstawilë,
Jak czej pòla gón,
Zebësmë gò òbrobilë,
Wzeszedł bë nóm plón!

Jan Karnowski

Nasza mowa

Znóm cebie dobrze, mójja tē mowò -
Twòje jò pierszé ùczułem słowò!
Jak mie cã matka ùczęła mójja,
Z twòjegò prosto czerpała zdroja.

Jò cebie widzã młodą i hòżą
Jak czedë mòdròk w złotawim zbòżu,
Chòcò sã òdzewòsz w słomiany chace,
Òbùtò w zgrzebny, swòjszi jes szace,
Rade cã sléchają kaszëbsczé kraje,
Pùstkòwia, wioszi, łączi i gaje.

A jak sã smiejesz, to sã tak zdówò,
Jak czedë skòwrónk zaspiewò znówù.
A jak tē płaczesz, to sã tak sléchò,
Jak czedë w bòrze wiater dzes chùchò.

Jò zem sã wsléchòł w te twòje zòle,
Że jinszò spiéwa nic dlò mie wcale,
Chòc leno z dòła mowã tã czëjã,
Chùtuskò bòjkã złotą sã snëjã
Ò czasach dównëch, ò stari mowie,
Co jeszcze w twòjim wëzérò słowie.

**„Muszę wyznać, że byłem zupełnie oszołomiony. Doznałem jakby
naglego objawienia.**

***Kaszubszczyzna, dotychczas tak ponizana, ukazała mi się we
fantastycznym, wspaniałym świetle
dziejowym – jako samodzielny język słowiański, samoistny
wykładnik duszy kaszubskiej, który jest ostatnią
pozostałością ongiś wielkiego i walecznego szczepu słowiańskiego
Pomorzan. Chodziłem przez pewien czas jak
we śnie [...]*”**

Karta zgłoszenia
na konkurs

MÓJ JAN KARNOWSKI Z CZARNOWA 2022

1. Imię, nazwisko uczestnika (lub nazwa zespołu).....

2. Miejscowość

3. Nazwa szkoły (dotyczy uczniów)

4. Wiek (dotyczy uczniów)

5. Tytuł utworu w zakresie:

Wiersz własny/ proza

Utwór muzyczny

6. Wymagania sprzętowe (dotyczy utworów muzycznych)

.....
.....

7. Kontakt do uczestnika lub opiekuna (tel., email)

.....

8. Imię i nazwisko opiekuna (dotyczy uczniów).

.....

Podpis uczestnika lub opiekuna.....

KARTA UCZESTNIKA KONKURSU

Nazwa konkursu	Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2022
Imię i nazwisko uczestnika	
Nazwa i adres szkoły/placówki	
Wiek/klasa	
Dane kontaktowe uczestnika	tel.
	e-mail

Oświadczam, że zapoznałam/em się z Regulaminem Konkursu „Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2022” organizowanego przez Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach i zobowiązuje się do przestrzegania jego zapisów.

Ja, niżej podpisana/y, niniejszym **wyrażam zgodę/ nie wyrażam zgody*** na przetwarzanie moich i mojego dziecka danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE)2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 (ogólne rozporządzenie o ochronie danych- RODO) przez Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach z siedzibą przy ul. Dworcowej 18 w celu realizacji i rozliczenia konkursu.

Wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody* na nieodpłatne utrwalenie, publikowanie, wykorzystywanie i powielanie zdjęć oraz nagrań video przedstawiający mój wizerunek/ wizerunek mojego dziecka. Rozpowszechnianie mojego wizerunku/ wizerunku mojego dziecka w formie zdjęć oraz nagrań video może być realizowane do wielokrotnego (nieograniczonego ilościowo, czasowo i terytorialnie) korzystania z mojego wizerunku/ wizerunku mojego dziecka w publikacjach oraz za pośrednictwem wszelkich pozostałych mediów/kanałów i środków masowego przekazu.

Jednocześnie zostałam/em poinformowana/y o tym, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach, z siedzibą przy ul. Dworcowej 18 reprezentowanym przez Prezesa.
2. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości udziału w konkursie.
3. Uczestnik ma prawo cofnięcia zgody na przetwarzanie swoich danych osobowych w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność przetwarzania przed czasem cofnięcia zgody.
4. Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania od Zrzeszenia Kaszubsko Pomorskiego oddział w Brusach dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, jak również do usunięcia, ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
5. Uczestnik ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego dla ochrony danych osobowych.
6. Dane uczestnika nie będą przekazywane podmiotom przetwarzającym oraz nie przewiduje się przekazania ich do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
7. Dane uczestnika będą przetwarzane nie dłużej niż jest to niezbędne do realizacji konkursu.
8. Decyzje wobec przetwarzania danych uczestnika nie będą podejmowane automatycznie, a dane nie będą podlegać profilowaniu.

Miejscowość i data

.....

Czytelny podpis

.....

***niepotrzebne skreślić.**

W przypadku, gdy uczestnik konkursu jest osobą nieletnią, powyższe zgody udzielane są w jej imieniu przez rodzica/opiekuna prawnego.